



सीएसआईआर-केन्द्रीय खनन एवं ईंधन अनुसंधान संस्थान
CSIR-CENTRAL INSTITUTE OF MINING & FUEL RESEARCH, DHANBAD

निविदा आमंत्रण सूचना / NOTICE INVITING TENDER

सं./No. 23(781)/2016-GA/ & 23(806, 807)/2017-GA/

दिनांकित/ Dated: 30/01/2017

केंद्रीय लोक निर्माण विभाग, राज्य लोक निर्माण विभाग, एमईएस, रेलवे, रक्षा और अन्य सरकारी विभाग, सीएसआईआर या अन्य किसी प्रयोगशाला के साथ पंजीकृत प्रामाणिक सरकारी संविदाकारों, जिन्होंने पिछले 7 (सात) वर्षों में कम से कम 3 (तीन) समान प्रकृति के कार्य (अनुमानित मूल्य के 40% के समान), या 2 (दो) समान प्रकृति के कार्य (अनुमानित मूल्य के 60% के समान) या 1 (एक) समान प्रकृति के कार्य (अनुमानित मूल्य के 80% के बराबर) सफलतापूर्वक संपन्न किया है, से मुहरबंद निविदाएँ आमंत्रित की जा रही हैं।/ Sealed tenders are hereby invited from bonafide govt. contractors, registered with CPWD, State, PWD, MES, Railway, Defence and other Govt. Department, CSIR or any of its laboratories, who have successfully completed at least 3 (three) similar type (equal to 40% of the estimated value) or 2 (two) similar type (equal to 60% of the estimated value) or 1 (one) similar type (equal to 80% of the estimated value) in last (7) seven years.

क्र. सं. Sl.No.	कार्य का विवरण Description of work	अनुमानित मूल्य Estimated Value	बयाना राशि Earnest Money	कार्य पूर्ण करने का समय Time of completion	निविदा प्रलेख की लागत Cost of Tender Documents
1.	सीएसआईआर-सिम्फर, मुख्यालय, धनबाद के मुख्य भवन के समक्ष स्थित तालाब का नवीकरण/ Renovation of Pond in front of Main Building at CSIR-CIMFR HQ, Dhanbad	17,77,335.00	35,550.00	2 माह/ 2 Months	500.00
2.	सीएसआईआर-सिम्फर, धनबाद मुख्यालय में जलापूर्ति व्यवस्था के लिए कार्यालय क्षेत्र के सिम्फर, धनबाद संपदा में (2 स.) गहरे नलकूप खोदना / Sinking of deep tube well (2 Nos.) in CIMFR Dhanbad Estate at office area for water supply arrangement of CSIR-CIMFR HQ, Dhanbad	5,86,641.00	11,735.00	3 माह/ 3 Months	500.00
3.	सीएसआईआर-सिम्फर, मुख्यालय, धनबाद मुख्य भवन के कमरा स. 50, 18, 20ए, 49, 80, 55 एवं टीजी-2 टेक ब्लॉक का नवीकरण/ Renovation of room no. 50, 18, 20A, 49, 80, 55 at Main Building & TG-2 Tech. Block at CSIR-CIMFR HQ, Dhanbad	10,46,143.00	20,925.00	4 माह/ 4 Months	500.00

निविदा जमा करने के समय विधिवत रूप में अनुप्रमाणित निम्नलिखित दस्तावेजों का प्रमाण प्रस्तुत किया जाना है।/ The following proof of documents in duly attested to be submitted alongwith submission of tender.

- वैध विक्रय कर, पंजीकरण संख्या एवं निकासी प्रमाण पत्र और पैन कार्ड / Valid sales tax, registration no. & Clearance certificate and PAN card.
- संबंधित विभाग के किसी अधिकारी जो कार्यकारी अभियंता के पद से नीचे के न हो, से यथा-उल्लेखित समान मूल्यों के कार्य (अनुसूची सहित) के लिए प्राप्त भुगतान के साथ समापन प्रमाणपत्र। /Completion certificate alongwith payment received of the similar works (including schedule) of values as mentioned above from an officer not below the rank of Executive Engineer of the concerned Department.
- सीपीडब्ल्यूडी, राज्य पीडब्ल्यूडी, एमईएस, रेलवे, रक्षा और अन्य सरकारी विभाग से प्राप्त पंजीकरण प्रमाण पत्र।/ Registration certificate from CPWD, State PWD, MES, Railway, Defence and other Govt. Department.
- जल कुंड/ फव्वारे /जलाशय पर किए गए पिछले कार्य के अनुभव का प्रमाण (कार्य संख्या 1 के लिए)।/ Proof of past work experience of water pool /water fountain / water reservoir (For Sl. no. 1).

निविदाएँ 2 भाग प्रणाली में प्रस्तुत की जानी हैं

Tenders to be submitted in 2 Part System

1. भाग – I/ Part – I

में निम्नलिखित दस्तावेज शामिल हैं

Consists of following documents

- उपर्युक्त दस्तावेजों का प्रमाण (1-4)/ Proof of documents as mentioned above (1-4)
- बयाना राशि/ Earnest Money

2. भाग - II / Part-II

में निम्नलिखित दस्तावेज शामिल हैं

Consists of following documents

- विभिन्न नियमानुसार सभी करों एवं उपकरणों को सम्मिलित करते हुए कार्य से संबंधित मदों की पूर्ण विनिर्देश सहित लागत/ Costing along with full specifications of the items involved in the work including all Taxes & Levies as per different laws.

निविदा प्रपत्र की बिक्री दिनांक 06/02/2017 से 17/02/2017 तक सीआईएमएफआर के सभी कार्य दिवसों पर अपराह्न 4.00 बजे तक भुगतान (अप्रतिदेय) के आधार पर होगी। निविदा प्रपत्र सीएसआईआर-सीआईएमएफआर मुख्यालय, धनबाद बरवा रोड परिसर के सिविल अभियांत्रिकी अनुभाग में उपलब्ध होगा। निविदा प्रपत्र प्राप्त करने के लिए उपर्युक्त कार्य में यथा-उल्लेखित दस्तावेजों की स्व-अनुप्रमाणित प्रति सहित अनुरोध पत्र जमा करने की अंतिम तिथि 16/02/2017 है। निविदा दस्तावेज की लागत किसी भी राष्ट्रीयकृत अनुसूचित बैंक द्वारा जारी आदाता खाता डिमाण्ड ड्राफ्ट के माध्यम से निदेशक, सीआईएमएफआर, धनबाद के खाते में भुगतये होगी। यह एनआईटी सीआईएमएफआर वेबसाइट www.cimfr.nic.in पर भी उपलब्ध है।/ Tender paper will be on sale from 06/02/2017 to 17/02/2017 on payment basis (Non refundable) on all working days of CIMFR up to 4:00 P.M. Tender paper will be available from Civil Engg. Deptt. of CSIR-CIMFR, HQ, Dhanbad. Last date for submission of request letter alongwith self attested copy of documents as mentioned in the above work for issuing of tender paper 16/02/2017. Cost of Tender Documents will be in the form of Account Payee D.D. from any nationalized schedule bank drawn in favour of Director, CIMFR, Dhanbad. NIT may also be available at CIMFR website www.cimfr.nic.in

भाग- I और भाग- II को अलग-अलग मुहरबंद लिफाफों में बंद कर एक अन्य तीसरे मुहरबंद लिफाफे में जमा किया जाना है, जिसके ऊपर भी स्पष्ट एवं बड़े अक्षरों में कार्य का नाम, निविदादाता का पता लिखा होना चाहिए तथा इसे प्रशासनिक अधिकारी/ अनुभाग अधिकारी से दिनांक, हस्ताक्षर प्राप्त करने के पश्चात प्रशासनिक अधिकारी, सीआईएमएफआर मुख्यालय, धनबाद के कार्यालय में रखे निविदा पेटी में दिनांक 22/02/2017 अपराह्न 3.00 बजे तक या उससे पूर्व जमा किया जा सकता है। भाग- I (तकनीकी बोली) पहले खोली जाएगी, ईएमडी के सत्यापन के पश्चात् भाग- II (वाणिज्यिक बोली) उसी दिन अपराह्न 3.30 बजे निविदादाता या उनके अधिकृत प्रतिनिधियों की उपस्थिति में खोली जाएगी।/ The Part-I & Part-II are to be individually sealed in separate envelopes and are to be put in a 3rd envelope which shall also be sealed and superscribed with the name of work in bold letters, address of the depositors and to be dropped in the Tender Box kept in the Office of the Administrative Officer, CIMFR, Dhanbad, after obtaining date, signature of Administrative Officer / Section Officer on or before 22/02/2017 at 3:00 P.M. and Part – I (Technical bid) will be opened first, after verification of EMD, Part – II (Commercial bid) will be opened on the same day at 3:30 P.M., in presence of the intending tenderers or their authorized representatives whoever present themselves at the time of opening of tenders.

- **बयाना राशि को किसी भी राष्ट्रीयकृत अनुसूचित बैंक द्वारा जारी आदाता खाता डिमाण्ड ड्राफ्ट के माध्यम से, जो निदेशक, सीआईएमएफआर धनबाद के स्टेट बैंक ऑफ इंडिया, हीरापुर (कोड-1670) खाते में भुगतये हो, जमा किया जाना होगा।/ EARNEST MONEY SHOULD BE DEPOSITED IN THE FORM OF ACCOUNT PAYEE DEMAND DRAFT FROM ANY NATIONALIZED SCHEDULE BANK PAYABLE AT SBL, HIRAPUR (CODE- 1670) DHANBAD IN FAVOUR OF DIRECTOR, CENTRAL INSTITUTE OF MINING & FUEL RESEARCH, DHANBAD.**
- **अपूर्ण निविदा, देर/विलंब से प्राप्त निविदाएँ, साथ ही बिना बयाना राशि की निविदाएँ भी सरसरी तौर पर अस्वीकृत कर दी जाएगी।/ INCOMPLETE TENDERS, LATE/ DELAYED TENDERS AS WELL AS TENDERS WITHOUT EARNEST MONEY SHALL BE SUMMARILY REJECTED.**
- **निदेशक, सीएसआईआर-सीआईएमएफआर, किसी भी निविदा को अंशतः या पूर्णतः स्वीकार करने अथवा सभी को बिना कोई कारण बताए निरस्त करने का अधिकार रखता है। / DIRECTOR, CSIR-CIMFR, RESERVES THE RIGHT OF ACCEPTING ANY TENDER IN PART OR IN FULL OR REJECTING ALL WITHOUT ASSIGNING ANY REASON.**
- **न्यूनतम बोली लगाने वाले फर्म को कार्यदेश जारी करने से पूर्व नियमानुसार निष्पादन गारंटी राशि जमा करना होगा।/ LOWEST QUOTING FIRM HAS TO SUBMIT PERFORMANCE GUARANTEE AS PER RULE BEFORE AWARDED THE JOB.**
- **आकलन राशि डीएसआर-2014 और पीएमआर पर आधारित है। ESTIMATE BASED ON DSR – 2014 & PMR.**
- **कार्य निष्पादन के दौरान सीपीडब्ल्यूडी के विनिर्देशों का सख्ती से पालन किया जाएगा।/ CPWD SPECIFICATION WILL BE FOLLOWED STRICTLY DURING EXECUTION.**
- **बोलीदाताओं से हस्तलिखित निविदाएँ स्वीकृत नहीं की जाएँगी। / HAND WRITTEN TENDER WILL NOT BE ACCEPTED FROM BIDDERS.**
- **दर उद्धृत करने से पूर्व पेपर ब्लॉक का आकार और नमूना सिविल अभियांत्रिकी अनुभाग में देखा जा सकता है। / THE SIZE & SAMPLE OF PAYER BLOCK MAY BE SEEN AT CIVIL ENGG. SECTION BEFORE QUOTING THE RATE.**
- **क्र.सं. 1 के लिए समान कार्य का आशय जल कुंड/ फव्वारे/ जलाशय के अनुभव से है। / SIMILAR WORK FOR SL. NO. 1 MEANS EXPERIENCE OF WATER POOL/WATER FOUNTAIN/WATER RESERVOIR.**

निदेशक, सीआईएमएफआर से अनुरोध है कि वे कृपया सरकारी विभागों में लागू अनुमोदित डीएवीपी दर में प्रेस विज्ञापन के लिए अनुमोदन प्रदान करें। / D\CIMFR may kindly approve for press advertisement in approved DAVP rate as applicable to Govt. Deptt.

हस्ताक्षरित/-
अनुभाग प्रमुख, सिविल
HOS, Civil

हस्ताक्षरित/-
अनुसंधान समूह प्रमुख, सेवा विभाग
HORG, Service Dept.

हस्ताक्षरित/-
प्रशासनिक अधिकारी
Administrative Officer.

हस्ताक्षरित/-
निदेशक
Director, CIMFR